

# A casa de Francisco

Conheça o alojamento que receberá o papa PÁG. 02







# Distritais gastam mais com 'festas' do que GDF

**Pente-fino.** Suspensão da contratação de artistas não atinge os eventos das administrações regionais bancados por emendas parlamentares. Este ano, deputados já usaram R\$ 23 milhões para bancar comemorações. No mesmo período, o Executivo usou R\$ 20 milhões para bancar comemorações.





# Escrituras só para casas até dois andares

Governo pretende conter a verticalização da Vila Planalto durante o processo de legalização PÁG. 06

# MP investiga 18 empresas por pirâmide financeira

Depois do escândalo da Telexfree, força-tarefa investiga outros golpes aplicados no mercado PÁG. 08



dos participantes (da JMJ) e abra os seus corações a acolher a missão que Cristo lhes dará."

PAPA FRANCISCO, ONTEM, DURANTE A ORAÇÃO DO ANGELUS EM CASTEL GANDOLFO, PERTO DE ROMA



**Hospedagem.** Equipe de freiras da residência do Sumaré cuida dos últimos preparativos antes da chegada do Papa

Quando o Papa Francisco chegar ao Rio, na semana que vem, ele vai encontrar muito mais do que o conforto dos cerca de 3.850 m² do complexo religioso do Sumaré, localizado na zona norte da cidade. A equipe de 70 pessoas envolvidas na operação de hospedagem e alimentação promete muita devoção e carinho com a comitiva papal.

"Agora, somos 19. Especialmente para a chegada do Francisco, chamamos mais 15 freiras. Imagine como elas estão! Vamos até tentar fazer o doce de leite. Será uma grande ousadia porque o doce de leite argentino é o melhor do mundo", revela a irmã Tere"Nunca fui a Roma. Vamos nos dedicar muito para tudo dar certo. Se ele me chamar para ir com ele para o Vaticano, eu vou!"

IRMÃ TEREZINHA

zinha, responsável pela organização da residência. Outros 51 funcionários também vão participar da acolhida.

O santo padre ficará no quarto número cinco. O pontífice optou por um cômodo simples, semelhante aos que receberão os outros sete cardeais, entre o dia 22 e o final da Jornada Mundial da Juventude (JMJ), dia 28.

Além dos religiosos, outras 30 pessoas chegarão ao Rio na comitiva. O complexo também reúne a capela Esplendor da Glória e o Centro de Estudos. No espaço, acontecem, ao longo dos anos, encontros

religiosos e vigílias.
"Estamos acostumados com eventos. Anualmente, há um encontro dos bispos do Brasil. Isso aqui é movimentado o ano inteiro. Quando ficamos uma semana sem nenhum encontro, sentimos falta. Mas na preparação para a chegada do Papa foi um pouco mais corrido, por isso esta-mos ansiosos", admite irmã Terezinha.

⊕ METRO RIO



# Grupo faz arrastão em SP

A polícia de São Paula trabalha na identificação da quadrilha que fez um arrastão na noite de sábado em uma festa de música eletrônica que estava sendo realizada em uma chácara em Itapevi, na Grande São Paulo.

A festa de música eletrônica reunia cerca de 200 pessoas, quando os bandidos -cerca de dez, entraram no local. Parte deles pagou ingresso, como os outros frequentadores. Outra parte apenas invadiu.

Acionada pelos frequentadores, a polícia chegou ao local por volta das 23h e conseguiu prender seis suspeitos, entre eles o soldado do Exército Brendo Michael Mentes da Silva, de 19 anos.

A festa começou por volta das 19h de sábado e estava prevista para acabar às 3h. Na manhã de ontem, pelo menos 15 vítimas compareceram à delegacia para registrar ocorrência. @ METRO SP

# Porto Alegre. Câmara será desocupada hoje

Em assembleia geral, no final da tarde de ontem, o Bloco de Luta pelo Transporte Público, que ocupa a Câmara Municical de Vereadores de Porto Alegre desde quarta-feira, definiu a saída da Casa na manhã de hoje.

A desocupação deve acontecer entre 6h e 8h, de acordo com integrantes do grupo.

De qualquer maneira, já há ordem judicial que determina o prazo até às 6h de hoje para adesocupação da Câmara. @ metro poa



FALE COM A REDAÇÃO

leitor.bsb@metrojornal.com.br 061/3966-4610

O jornal Metro circula em 23 países e tem alcance diário superior a 20 milhões de leitores. No Brasil, é uma joint venture do Grupo Bandeirantes de Comunicação e da Metro Internacional. É publicado e distribuído gratuitamente de segunda a sexta em São Paulo, Brasilia, Rio de Janeiro, Belo Horizonte, Curitiba, Porto Alegre, ABC, Santos e Campinas, somando mais de 480 mil exemplares diários.

Metro Brasil. Presidente: Cláudio Costa Bianchini (MTB: 70.145).

Diretor Chefe: Luiz Rivoiro (MTB 21.162).

Diretor Comercial e Marketing: Carlos Eduardo Scappini. Diretora Financeira: Sara Velloso.

Diretor de Tecnologia e Operações: Luiz Mendes Junior Gerente Executivo: Ricardo Adamo. Coordenador de Redação: Irineu Masiero. Editor-Executivo de Arte: Vitor Iwasso

Metro Brasília. Diretor-editor: Cláudio Humberto. Editor-Executivo: Lourenço Flores (MTB: 8075). Diagramação: Natalia Xavier. Gerente Executivo: Vandler Paiva Grupo Bandeirantes de Comunicação Brasília. Diretor Geral: Flávio Lara Resende.

Editado e distribuído por Metro Jornal S/A. Endereço: SBS Quadra.02 - Bloco "Q" - Ed. João Carlos Saad - 15º andar. Brasília-DF - Cep: 70070-120. O jornal **Metro** é impresso na Gráfica Moura







O especialista em Direito Penal defende que classificar a corrupção como conduta hedionda não inibe e nem põe fim à prática. Segundo ele, a mudança também pode ser danosa à sociedade porque crimes de gravidades diferentes serã julgados com o mesmo rigor.

# É MARKETING CRIMINAL

A "voz das ruas" provocou o Congresso a desengavetar projeto que classifica a corrupção como crime hediondo. O criminalista e doutor em Direito Penal, Euro Bento Filho, alerta para os riscos da mudança na lei.

# A mudancá na lei como resposta às manifestações é adequada?

E desnecessária. Os crimes de corrupção ativa e passiva já têm penas altas de, no máximo, 12 anos. Pelo projeto, as penas mínimas foram aumentadas de 2 para 4 anos. Se comparamos com outras práticas, veremos que o crime já está muito bem punido, já dosado. Por exemplo, os crimes de estupro e roubo têm pena máxima de 10 anos.

# Quais são os riscos?

O grande problema de se rotular um determinado crime como hediondo é que engessa a atividade jurisdicional. Dá lastro à arbitrariedade. Essa é a questão. Você acaba tratando igualmente crimes de gravidades bem diferentes.

# Cite um exemplo.

Imagine uma pessoa que tenta corromper ou corrompe o policial rodoviário para evitar uma multa e alguém que, no exercício do cargo público, acaba desviando milhões que iriam para casas populares e hospitais, prejudicando um número indeterminado de pessoas. São condutas, ao meu ver - embora tipificadas no mesmo artigo da lei penal absolutamente diferentes. E o que rotular um crime como hediondo faz? Para o juiz que se vê diante de uma situação dessa, ele tem que aplicar a lei igualmente para os dois.

# Por que é tão difícil combater a corrupção?

O que fomenta parte da

corrupção é uma gama de fatores que estão muito mais ligados às questões internas do próprio governo, do que propriamente à legislação penal. Verbas de gabinete extremamente altas, uso indiscriminado do dinheiro público, gasto do governo com funções públicas inoperantes. Há, inclusive, uma questão cultural do brasileiro: todo mundo quer levar vantagem em tudo. Isso sim é que tem que ser combatido. A história de criar dificuldades para obter facilidades vai continuar existindo do jeito que a máquina pública está, infelizmente.

# A mudança, portanto, é inócua?

O crime de latrocínio é hediondo desde 1990. O crime de tráfico de drogas é o que mais enche as nossas cadeias, com os traficantes. Não é o rótulo de hediondo que vai diminuir a prática de determinado crime. O que inibe o crime não é a pena severa, mas a certeza da punição. O que devemos fazer aqui é punir, cumprir a lei, apenas isso. Não precisa mudar em nada.

# Então a mudancça na lei não servirá para ninguém?

Talvez acabe inibindo o pequeno, aquele que dá uma nota de R\$ 50 para o policial rodoviário. Ele não é criminoso, não está habituado a isso, não vive disso, não faz parte da conduta dele. Agora, os grandes corruptos, que se deixam levar por milhões, não sentirão tanto a pena.

# O senhor acredita que a mudança tem chance de prosperar?

Em casos assim, quando o Legislativo tenta dar uma resposta de forma empírica, infelizmente a proposta acaba virando lei e é aplicada. Estamos a um passo de isso acontecer.

# Haveria uma solução mais eficiente?

A parte mais sensível do

so for feito, seja mediante parcelamento ou com o pagamento integral, as chances da prática diminuir aumentariam.

ser humano é o bolso. A lei

penal tributária prevê ao

acusado devolver o dinhei-

ro para reparar o dano que provocou ao Erário. Se is-

# O dano seria minimizado?

No caso da corrupção, eu entendo que o grande interesse do Estado é reaver o dinheiro para poder aplicá-lo em áreas para onde deveria ser destinado. Talvez permitir ao corrupto que reparre o dano integralmente seria mais interessante do que deixá--lo preso. Deixar o corrupto preso por 12 anos não vai devolver o dinheiro para o Estado.



# Senado já aprovou projeto sobre o tema

# • PL 5900/2013.

O texto aprovado no mês passado pelo Senado torna os crimes contra a administração pública

como corrupção ativa e passiva, peculato (praticado por funcionário público) ou concussão (obtenção de vantagem em razão da função) puníveis de 4 a 12 anos de prisão. Falta ainda a votação na Câmara

# **CLÁUDIO HUMBERTO**

WWW.CLAUDIOHUMBERTO.COM.BR

COM ANA PAULA LEITÃO E TERESA BARROS



# LÍDER DO DEM PROPÔS SÓ 20 PROJETOS EM 27 ANOS

Líder do Democratas no Senado, José Agripino Maia (RN) apresentou apenas 20 projetos desde que tomou posse no primeiro mandato de senador, em 1987. Somados, foram 15 anos sem propor projetos, em seus 27 anos de Senado. Agripino atribui a assustadora média de 0,7 projeto por ano ao acúmulo das atividades como líder do partido, mas garante que apesar disso, seus projetos "são de qualidade".

# **BAIXO DESEMPENHO**

Dos projetos de Agripino Maia, cinco nasceram nos últimos dois anos. Bem abaixo da média de oito proposições anuais dos seus colegas.

# **EM CHAMAS**



Pesquisa encomendada pelo Planalto mostra que o mais desgastado governador desde os protestos de rua é Sergio Cabral (PMDB), do Rio.

# **ISSO PEGA**

Dilma foi aconselhada por sua assessoria a evitar contato com Sergio Cabral, para não ser "infectada" pela péssima imagem do governador.

# BATE, CORAÇÃO

O chanceler Antonio Patriota tem uma "disputa" caseira no escândalo dos grampos dos EUA: a mulher dele, Tânia Cooper, é americana.

# TERMINAL EM SANTOS ESPERA LICENÇA HÁ 7 MESES

A Brasil Terminal Portuário (BTP) investiu R\$ 2 bilhões em um terminal na região da Alemoa, em Santos, para movimentar contêiners e granéis líquidos, que, pronto há sete meses, não recebe autorização do governo Dilma para funcionar. As dificuldades parecem ligadas ao tamanho das sócias da BTP, Maersk e MSC, gigantes do setor, que não parecem dispostas, digamos, a arcar com esse "custo Brasil".

# **BRASIL PERDE**

Centenas de navios esperam até 7 dias para atracar nos poucos que operam com contêiners. E o Brasil segue perdendo competitividade.

# **FASCÍNIO**

As sócias do terminal BTP têm cerca de 500 navios cada uma, e dados assim parecem fascinar aqueles que podem autorizar o funcionamento.

# O QUE FALTA

A Secretaria de Portos diz faltar a homologação da Marinha e dragar o "berço", onde os navios atracam, para o terminal funcionar. Ah, bom.

# MERCADO IMOBILIÁRIO

Dilma sofre um "ataque especulativo" em Porto Alegre (RS), sua cidade do coração: além de casa à beira do Guaíba, a curiosidade dos vizinhos aponta dois apartamentos dela no bairro Bela Vista.

# PÉSSIMA GESTÃO

Aliados do governador Geraldo Alckmin (SP) pressionam a demissão do tucano José Aníbal (Energia). Alegam que, assim como as outras secretarias comandadas por deputados, a dele não saiu do lugar.

# ATÉ PARECE O SENADOR

Com salário de mais de R\$ 16 mil e lotado no escritório do senador Blairo Maggi (PR-MT) no Estado, o coronel PM Eumar Novacki só este ano já gastou R\$ 9 mil em passagens aéreas entre Brasília e Cuiabá, além de R\$ 7 mil em diárias de alto valor e R\$ 2 mil em combustível.

# **CENÁRIO MUDOU**

Carne e unha com Gilberto Kassab, o deputado Guilherme Campos (PSD-SP) vê no fortalecimento de José Serra, após pesquisas de intenção de voto, um dos fatos mais significativos dos últimos tempos.

# **PAROU TUDO**

O deputado Mendes Thame (PSDB-SP) critica a economia engessada da gestão petista: "O gasto anual do governo FHC com funcionalismo público era de R\$ 80 bilhões. Hoje, chega a R\$ 215 bilhões".

# **CLAMOR DAS RUAS**



Diante das manifestações no país levantando a bandeira da educação, ala do PDT tem defendido a candidatura do senador Cristovam Buarque (DF) à Presidência em 2014. Alegam que tem apelo popular.

# **SÓ UMA TRÉGUA**

Giovanni Queiroz (PDT-PA) afirmou que, após o recesso, voltará com pedido de convocação de ministros de Dilma para explicar demarcação de terras indígenas no país: "Os conflitos estão só piorando", critica.

# **SENADOR IMPORTADO**

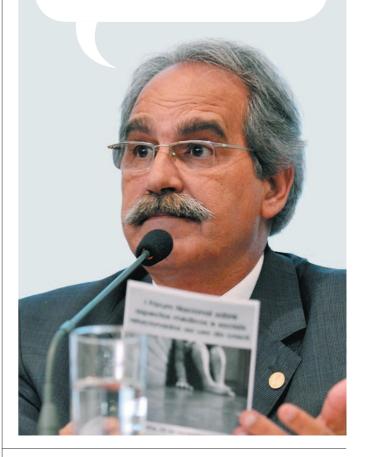
Álvaro Dias (PSDB-PR) disse ficar "feliz e honrado" toda vez que ouve pedidos para ser candidato pelo DF. "Todos somos um pouco de Brasília", disse o tucano, "mas não tem como eu deixar Londrina".

# **PERGUNTA NA MISSA**

Amaldiçoados nas ruas pelos protestos de junho, os políticos vão se arriscar a ouvir novo sermão do Papa?

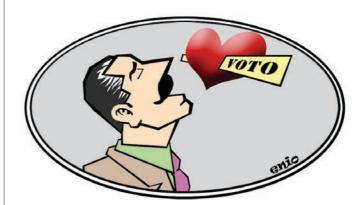
# "Traição é inadmissível em política."

ROBERTO LUIZ D'ÁVILA (CFM), REVELANDO-SE MAU PERDEDOR NA SUA BRIGA PELO ATO MÉDICO



# PODER SEM PUDOR

**NO CORAÇÃO DAS MULHERES** 



Com fama de mulherengo, João Cordeiro de Sobral foi candidato a prefeito de Salto do Céu (MT) em 1982 e, num comício, enfrentou o problema:

- Como não podem dizer que sou vagabundo ou ladrão, exploram a minha fraqueza pelo sexo feminino. Tudo o que dizem é verdade, só esqueceram de dizer que eu sou bom pai e bom marido. Não é, Adalgisa?...

A mulher, presente, balança a cabeça, concordando. João continuou:

 Nesta praça, muitas das senhoras presentes sabem que foram muito felizes todas as que desfilaram pela passarela do meu coração...
 Ganhou a eleição de goleada.

# Shows estatais sob suspeita

**Sem licitação.** Cultura suspende festas por 30 dias, mas medida não afeta eventos mais problemáticos, feitos pelas administrações regionais

O volume de denúncias envolvendo superfaturamento em eventos culturais no DF dá pistas sobre o tamanho do rombo que essas contratações sem regras claras causam nos cofres públicos. Só a Secretaria de Cultura investiga pelo menos 60 casos suspeitos de shows que podem ter custado mais do que deveriam. Para tentar segurar a sangria de recursos e acelerar essas apurações - já que, até agora, nada foi provado e ninguém foi punido - o titular da pasta, Hamilton Pereira, determinou, na última sexta-feira, a suspensão de contratações artísticas por 30 dias.

A medida não afeta, porém, a realização de festas e shows organizados por administrações regionais com recursos de emendas parlamentares que não passam pela Secretaria de Cultura.

Enquanto a pasta investiu, este ano, R\$ 20 milhões na realização de eventos, in-

48

eventos foram atingidos pela suspensão de contratações. Maior São João do Cerrado, Circuito Junino de Quadrilhas, Festival Latinidades e Porão do Rock foram poupados.

cluindo grandes festas como o aniversário de Brasília, os deputados distritais já conseguiram destinar ao menos R\$ 23 milhões para a contratação de artistas e custeio de shows.

O caso que mais chamou a atenção foi a festa do aniversário do Itapoã, em março, que custou R\$ 1 milhão, dos quais R\$ 400 mil foram pagos ao cantor amado Batista. O contrato, que não passou pela Secretaria de Cultura, é investigado pelo Ministério Público mas nenhuma irregularidade foi provada até agora. Mesmo assim, Doni-

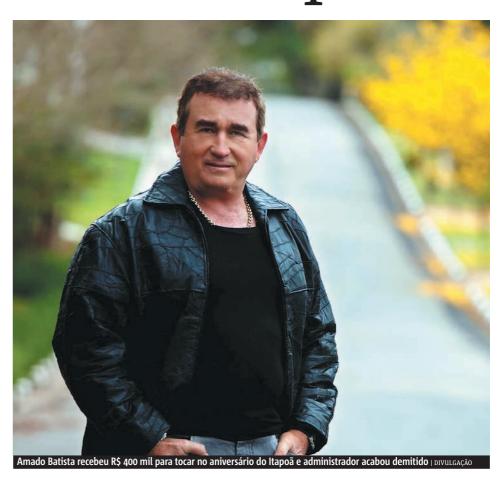
zete dos Santos foi exonerado pelo governador Agnelo Queiroz do cargo de administrador regional.

# Pacote de medidas

Enquanto acelera as investigações com a criação de uma comissão, a Secretaria de Cultura aposta em um pacote de medidas para dificultar novas fraudes. Para serem contratados, artistas da cidade terão que se cadastrar em um sistema no site da pasta. Já artistas de fora terão que justificar o valor do cachê com critérios objetivos a serem definidos pelo governo. E todos os cachês pagos pelo GDF de 2011 até agora foram publicados no Portal da Transparência do DF. "As contratações eram excessivamente informais. As regras vão reduzir os vícios", defende o secretário.



RAPHAEL VELEDA METRO BRASÍLIA





Este material tem caráter meramente itustrativo por se tratar de bem a ser construido. O mobiliário e os equipamentos não fazem parte do contrato de compra e venda. Os materiais e cores representados poderão softer pequenas alterações sem prévio aviso em função da disponibilidade dos mesmos no mercado. Contrato padrão e demiais condições estão disponíveis em nosso plantão de vendas. As condições ora indicadas poderão softer alterações sem prévia comunicação ou anuéncia dos interessados, para adequação ao mercado. Valor de mensal apresentado se refere ao inével de 2 dominitórios à unidade 1920, Torre A, do empreendimento Miamil Beach. Tabela 08/2012. Plano composto de ato + assessoria no valor de RS\$501,00, 35 mensais no valor de RS\$237,00 e 1 intermediária de RS 1.502 parcela de financiamento no valor de RS\$188.312,00 que poderá ser financiada por qualquer instituição bancâria, ambas corrigidas pelo INCC. Consulte tabela de juros de cada instituição. Preço para compra a vista RS199.990,00. Valores de assessoria de corretagem devidos à inscitilária/corretor não integram o preço do inovel Promoção valida até

Informações:

3355-2002 guerosertop.com.br





metr

06

BRASÍLIA

BRASÍLIA

BRASÍLIA

BRASÍLIA, SEGUNDA-FEIRA, 15 DE JULHO DE 2013

www.readmetro.com

# GDF promete segurar verticalização da Vila

**Regularização.** Secretário de Habitação afirma que entrega de escrituras será restrita aos moradores que construíram casas de até dois andares

Voltar aquele aspecto original de acampamento de pioneiros, com casas de madeira de apenas um andar será impossível. Mas o GDF garante que vai conter a verticalização da Vila Planalto durante o processo de regularização que foi iniciado neste mês.

A ideia é restringir a concessão das escrituras dos terrenos aos ocupantes que têm casas de até dois andares, o que obrigaria os que ergueram edificios a retrocederem. "Se quiserem ter a titularidade do terreno, as pessoas que construíram prédios de pousadas ou de quitinetes terão que derrubá-los", avisa o secretário de Habitação, Geraldo Magela.

# **Uso misto**

O plano urbanístico que está sendo preparado para a área tentará conciliar a vocação da Vila como pólo gastrônomico com a característica de bairro residencial. "O uso será misto, assim garantimos que a Vila continue eminentemente residencial", afirma o secretário Geraldo Magela.

A proposta é que os restaurantes funcionem contíguos às casas, de maneira que a área urbana privilegiada não vire uma espécie de 'praça de alimentação' da Esplanada dos Ministérios.

A verticalização da Vila Planalto foi um dos pontos criticados pelo consultores da



Unesco que vieram vistoriar o estado de preservação do tombamento de Brasília no ano passado. O antigo acampamento faz parte do conjunto urbanístico que recebeu o título de patrimônio da humanidade.

Magela afirma que estão descartados mecanismos que segurem a venda dos terrenos depois que eles estiverem escriturados. "Garantir que as casas ficariam com as famílias dos pioneiros para sempre só seria possível se no Brasil não existisse contratos de gaveta", comenta.

# Memória arquitetônica

O professor de Arquitetura da Universidade de Brasília, Benny Schvarberg, defende que o governo seja rigoroso na cobrança do gabarito dos imóveis. "Não é aceitável que se premie quem ofendeu a memória arquitetônica da cidade. O governo deve regularizar apenas as casas e criar mecanismos eficientes de vigilância para conter o mercado imobiliário".

Schvarberg defende ainda que o GDF conceda incentivos fiscais para os moradores que optarem por manter as características originais dos poucos imóveis que não sofreram alterações. "Uma estratégia eficiente combina educação patrimonial com incentivos fiscais", afirma.

A lei 1514/2013, que trata da regularização da Vila Planalto, prevê três formas de os moradores adquirirem os terrenos: doação, venda direta ou licitação.



# Uma das poucas à moda antiga



RICARDO MARQUES/METRO BRASÍLI

# Benefício

# Sebastião Resende, 74, mora na Vila há 15 anos

Sebastião chama sua casa de "imóvel mais original da Vila". A fachada é da década de 70, conforme o imóvel foi entregue pelo governo à proprietária anterior. Apesar de ter orgulho da casa, Sebastião pretende fazer reforma. "A estrutura é velha não vai aguentar mais muito tempo", diz. 

METRO BRASÍLIA

# Enterro das vítimas do acidente de ônibus será realizado hoje

O sentimento era de profunda tristeza ontem no ginásio de esportes de Sobradinho e na igreja Assembleia de Deus da cidade. Os familiares das pessoas que viajavam no ônibus do DF que tombou na região do município de Governador Valadares (MG) estavam a espera dos corpos das vítimas e dos sobreviventes da tragédia.

Até o fechamento desta edição, o acidente de sexta-feira havia deixado onze vítimas. A morte da 11ª vítima foi confirmada no início

11

pessoas – moradores do DF e do Entorno – perderam a vida no acidente que aconteceu na sexta-feira na MG-259.

da tarde de ontem.

Os viajantes eram fiéis da igreja Assembleia de Deus. Eles seguiam em ônibus fretado para a inauguração de um templo na cidade de Setubinha, em Minas Gerais. Ao todo, 44 pessoas - moradores de Sobradinho e do Entorno, viajavam no veículo que tombou.

O acidente aconteceu na MG-259, a cerca de quatro horas do destino final. O motorista do ônibus perdeu o controle depois de uma curva.

No sábado, o governador Agnelo Queiroz divulgou uma nota de pêsames se solidarizando com as vítimas e suas famílias. "Compartilho a dor das famílias que perderam seus irmãos da Assembleia de Deus, que viajavam em prol da nobre causa de orar e levar mantimentos e doações para uma das comunidades mais carentes do país", afirmou.

A previsão era que os corpos chegassem por volta das 20h, quando, então o velório coletivo seria iniciado. O enterro das vítimas está marcado para 9h de hoje no cemitério de Sobradinho. Parte dos sobreviventes estava vindo em um ônibus, a outra parte decidiu vir em carros particulares.

⊕ BANDNEWS E METRO BRASÍLIA

# Metrô. Governo mantém contrato sob suspeita

O contrato de manutenção dos trens e linhas do Metrô de Brasília pode ter sido fraudado por prática de cartel entre as empresas que participaram da licitação, feita inicialmente em 2007, mas prorrogada pela atual gestão do GDF.

No início de julho, o Cade (Conselho Administrativo de Defesa Econômica) cumpriu mandados de busca e apreensão na sede de 13 empresas no DF e em cidades paulistas. Ontem, o jornal "Folha de S.Paulo" revelou que a investigação foi iniciada depois que a em-

presa alemã Siemens delatou a existência de combinações de preços em licitações dos metrôs de São Paulo e do DF.

A Siemens faz parte do consórcio responsável pela manutenção do Metrô-DF, um contrato que custa cerca de R\$ 100 milhões por ano aos cofres públicos.

Apesar da denúncia, o GDF informou ontem que pretende esperar o resultado do levantamento do Cade antes de tomar alguma atitude quanto ao contrato – que não será alvo de investigação interna. 

METRO

# Justiça do Egito congela bens de líderes islamitas

**Transição.** Nove integrantes da Irmandade Muçulmana foram afetados. Presidente deposto é interrogado por fuga da prisão. Mohamed ElBaradei toma posse como vice

A Justiça do Egito decidiu congelar ontem os bens de 14 lideranças islamitas, incluindo Mohamed Badie, guia supremo da Irmandade Muçulmana, movimento ao qual pertence o presidente deposto Mohamed Mursi.

A decisão atinge nove dirigentes da Irmandade Muçulmana e foi tomada como parte de uma investigação a respeito dos confrontos sangrentos que causaram a morte de 53 pessoas no Cairo.

A Justiça também começou ontem a interrogar, em um local secreto, Mursi e outros membros da Irmandade Muçulmana sobre as circunstâncias da sua fuga da prisão durante a revolta de 2011. A investigação é uma resposta às acusações de que Mursi e outros altos funcionários escaparam da



prisão de Wadi Natrun (noroeste do Cairo), durante a insurreição de janeiro de 2011, e pretende apurar se a Irmandade teve a ajuda de grupos estrangeiros, como o Hezbollah libanês ou Hamas palestino. A ação da Justiça ocorre no momento em que o governo de transição ganha força. Ontem, o líder da oposição e Nobel da Paz Mohamed ElBaradei tomou posse como vice-presidente interino, ficando encarregado de assuntos internacionais. O primeiro-ministro interino, Hazem el-Beblawi, também nomeou o ex-embaixador em Washington, Nabil Fahmi, como ministro das Relações Exteriores.

Em discurso para militares, o chefe do Exército, Abdel Fattah al-Sisi, que derrubou o presidente, justificou ontem a ação. Ele disse que Mursi havia perdido a legitimidade por causa das manifestações de massa contra ele.

# Espanha. Polícia desarticula rede de prostituição com brasileiras e venezuelanas

A polícia da Espanha desmantelou uma rede de prostituição de mulheres vindas do Brasil e da Venezuela. Dez suspeitos foram presos. As mulheres eram atraídas com promessas de trabalho e, uma vez na Espanha, eram obrigadas a se prostituir.

A operação policial, que teve colaboração da polícia brasileira, permitiu a detenção do chefe da rede, um espanhol que era procurado no Brasil por exploração da prostituição. Seis pessoas foram presas na Espanha, entre elas os principais responsáveis, e quatro no Brasil.

"O núcleo básico do grupo era composto por um clã familiar cujo chefe, de nacionalidade espanhola, é casado com uma brasileira. O casal, a filha, o filho e a mulher deste dirigiam a atividade na Espanha", diz o comunicado. A rede explorava mulheres que tinham entre 20 e 30 anos e trabalhava com muitas boates das províncias espanholas de Ourense e Pontevedra.

Para obrigá-las a exercer a prostituição, eles tomavam seus passaportes e as submetiam a ameaças e pressões. As famílias das mulheres também eram ameaçadas. As autoridades brasileiras pediram a extradição do chefe da rede. ® METRO

# **EUA.** Absolvição de ex-vigia gera protestos

Manifestantes tomaram as ruas de diversas cidades dos Estados Unidos na noite do último sábado para protestar contra a absolvição do ex-vigia George Zimmerman, acusado de matar o jovem negro Martin Trayvon. Os protestos continuaram até as primeiras horas do domingo.

Em comunicado, divulgado ontem, o presidente dos EUA, Barack Obama, pediu calma e afirmou que a morte de Martin "foi uma tragédia não apenas para a família do jovem ou para qualquer comunidade, mas para a América."

No sábado, Zimmerman, de 29 anos, foi declarado inocente das acusações de assassinato em segundo grau e homicídio involuntário. Filho de pai americano e mãe



peruana, ele era acusado de ter atirado em Martin, de 17 anos, em 26/02/12, enquanto realizava uma ronda em seu bairro na Flórida. A defesa alegou legítima defesa, se amparando numa lei que autoriza uma pessoa a se proteger com força letal em caso de ameaça. 

METRO

# Jornalista do 'Guardian' defende Snowden

O ex-espião americano Edward Snowden controla informações perigosas que podem se tornar o "pior pesadelo" dos Estados Unidos, disse o jornalista do "Guardian" Glenn Greenwald. Em entrevista ao jornal argentino "La Nación". Greenwald.

que publicou pela primeira vez os documentos sobre o monitoramento promovido pelo governo que Snowden denunciou, disse que o governo americano deveria tomar cuidado na perseguição ao ex-técnico da CIA.

"Snowden tem informa-

ções suficientes para causar mais danos ao governo dos Estados Unidos em um único minuto do que qualquer outra pessoa já teve", disse Greenwald. Segundo o jornalista, os documentos que Snowden guardou em diferentes partes do mundo detalham quais programas de espionagem americanos capturam as transmissões da América Latina e como funcionam.

Snowden está confinado em um aeroporto de Moscou, na Rússia, desde 23 de iunho. ® METRO





SIA TRECHO 2 6 2108.0808 CIDADE DO AUTOMÓVEL 6 3252.0808 ASA NORTE 508 6 3012.9999 WWW.DALIVEICULOS.COM.BR

metr

08
ECONOMIA

BRASÍLIA, SEGUNDA-FEIRA, 15 DE JULHO DE 2013
www.readmetro.com

# **Empreendedorismo**

# BRUNO CAETANO

BRUNO.CAETANO. METROJORNAL.COM.BR



# COMÉRCIO MOSTRA FORÇA, MAS O DESAFIO É PERMANENTE

Pesquisa do Sebrae, divulgada na semana passada, mostra que 79,3% das micro e pequenas empresas (MPEs) do comércio paulista sobrevivem aos dois primeiros anos de vida. Este período é considerado o mais difícil, pois o negócio ainda não tem clientela formada e muitas vezes quem comanda é inexperiente. O número está acima da média nacional, de 77,7%, para o setor. Além do mais, qualquer índice acima de 70% já pode ser considerado muito positivo.

A boa notícia chega em hora adequada: amanhã comemora-se o Dia do Comerciante. Mas, celebrações à parte, é preciso ter os pés no chão. Não é porque a fase mais crítica foi superada que o jogo está ganho. O desafio é permanente. Mercado, comportamento do consumidor e cenário econômico mudam. Acomodar-se é uma armadilha.

Por isso, nunca é demais reforçar os princípios da boa gestão. O planejamento tem de ser constante. Se o negócio foi bem pensado antes de sua abertura, a prática deve ser mantida para cada passo do empreendimento.

Ôutro conceito básico diz respeito aos recursos financeiros. Verbas da empresa não se misturam com as pessoais do dono do negócio. Ele tem sua retirada mensal e ponto final. Jamais deve pegar dinheiro do caixa e correr até o banco para pagar a mensalidade da escola do filho.

Controle de estoque é ponto crucial. Se falta mercadoria, a loja perde vendas e deixa de ganhar. Se sobra, é prejuízo. Saber medir a demanda faz-se importantíssimo

Înovação é mandamento para o negócio ter vida longa. Pode ser no produto, nos processos ou no serviço. Não se trata de reinventar a roda, mas de incorporar algo que não estava no repertório. É oferecer um item novo, adotar ferramentas tecnológicas ou reorganizar o atendimento, por exemplo.

Marketing entra no pacote e vai além da propaganda. Há uma gama de estratégias a serem usadas e basta avaliar qual a mais adequada no momento.

O comerciante tem o que comemorar no seu dia amanhã. Mas sempre com o radar ligado para aproveitar as oportunidades e contornar as dificuldades. E nessa data gostaria de pedir a permissão do leitor para homenagear uma comerciante muito importante em minha vida. Meu pai, que por quarenta anos dedicou-se à arte e ao ofício de encantar clientes em sua pequena loja de calçados.

Bruno Caetano é diretor superintendente do Sebrae-SP e mestre e doutorando em Giência Política pela Universidade de São Paulo. O Sebrae-SP é uma instituição dedicada a ajudar micro e pequenas empresas a se desenvolverem e se tornarem fortes. Saiba mais em www.sebraesp.com.br

# Oportunidade. Programa 'Cama e Café' é ampliado

O programa 'Cama e Café', da Setur (Secretaria de Turismo do DF), foi expandido para outras sete regiões administrativas e está com inscrições abertas.

Agóra moradores da Candangolândia, do Cruzeiro, do Guará, do Lago Sul, do Lago Norte, do Núcleo Bandeirante e do Sudoeste tam-

bém vão poder oferecer estadia aos turistas com o auxílio da Setur.

Os interessados em participar do programa têm até o fim de julho para se inscrever. Para isso é necessário preencher um formulário e um questionário, disponíveis no site da Setur.

# Mais empresas são investigadas por pirâmide financeira

**Golpe.** Além da Telexfree, pelo menos outros 17 negócios estão na mira do Ministério Público. Fraudes mascaradas de marketing multinível se multiplicam pela internet

Embora antigos, os golpes financeiros do tipo pirâmide continuam sendo aplicados no mercado e encontraram na internet um meio para se propagar. Pelo menos 18 empresas suspeitas de crime financeiro estão sendo investigadas por uma força-tarefa criada por promotores e procuradores de todo o país. Entre elas estão TelexFree, BBom, Cidiz, Nnex, Priples e Multiclick.

"A diferença hoje é a velocidade. Hoje, é só mandar um convite pela rede social para atingir muitas pessoas", afirma Roberta Kuruzu, diretora da Abevd (Associação Brasileira de Vendas Diretas).

Muitas vezes, essas empresas anunciam praticar o chamado marketing multinível, mas há indícios de pirâmide. Segundo a diretora da Abevd, o sistema multinível, que oferece ganhos por meio da captação de novos revendedores, é usado pelas empresas de venda direta. No entanto, neste caso, o negócio é sustentável pois tem com foco a venda do produto. "No esquema legal, há preocupação em capacitação e treinamento. Os ganhos são proporcionais ao esforço", diz.

A melhor forma de prevenção é a informação. Segundo Reinaldo Domingos, educador financeiro, antes de entrar no negócio, o investidor deve saber qual a procedência da empresa, quem são os sócios e qual o seu patrimônio. "Verifique se existe ações contra a empresa e sempre consulte um advogado", afirma. 

METRO



# (MARKETING MULTINÍVEL) É também conhecido

como marketing de rede. Trata-se de uma atividade legal, em que os ganhos podem vir tanto da venda de produtos ou serviços, como do recrutamento de mais vendedores. No entanto, não depende de novos associados para a sustentabilidade do negócio

PIRÂMIDE O SIM De foco é a venda de produtos e serviços? X NÃO O SIM X NÃO O ganho é sempre proporcional O SIM X NÃO X NÃO X NÃO Paga e gera impostos? O SIM > Há garantia de devolução O SIM ou possibilidade de sair do negócio? O SIM X NÃO Investe em treinamento? X NÃO > Segue um código de ética? O SIM O SIM X NÃO ▶ É uma atividade legal?

FONTE: ABEVD E SECURITIES AND EXCHANGE COMISSION (A COMISSÃO DE VALORES MOBILIÁRIOS DOS EUA)

# Receita deposita hoje o 2º lote do IR

A Receita Federal deposita hoje o segundo lote de restituições do Imposto de Renda Pessoa Física 2013, anobase 2012. O lote também inclui restituições dos exercícios 2012, 2011, 2010, 2009 e 2008. Ao todo, será pago R\$ 1,4 bilhão para 1.113.668 contribuintes.

Para saber se foi contemplado, o contribuinte deve acessar o site da Receita (www.receita.fazenda.

gov.br) ou ligar para 146. Os valores serão creditados na conta corrente indicada no preenchimento da declaracão.

Caso o valor não seja creditado, o contribuinte de-

ve procurar uma agência do Banco do Brasil. Outra opção é ligar para 4004-0001 (capitais), 0800-729-0001 (demais localidades) e 0800-729-0088 (exclusivo para deficientes auditivos). ⊕ METRO



Album liberado

New Order

A banda do vocalista
Bernard Sumner liberou o áudio do seu novo álbum,
"Live at Bestival 2012", na íntegra. Confira no link:
http://migre.me/fkAP4.

**Nas locadoras.** Aos 71 anos, ela fala sobre seus caprichos e sua relação com a fama. O mote é seu retorno como protagonista de cinema em 'Minha Mãe É uma Viagem', no qual contracena com Seth Rogen

Barbra Streisand pode ser descrita de várias formas. Ela é atriz, cantora, diretora, escritora, ativista política e filantropista. Mas, acima de tudo, uma mulher que não tem medo de dizer o que pensa. Ao pro-mover "Minha Mãe É uma Viagem", que chegou às locadoras brasileiras diretamente em DVD, ela revelou algumas pérolas que vem acumulando ao longo da vida. No longa, que a coloca em seu primeiro papel de protagonista desde "O Espelho Tem Duas Faces" (1996), Streisand vive a genitora desnaturada de um mal-sucedido Seth Rogen, que convoca o filho para uma atrapalhada 'roadtrip' pelos Estados Unidos. Confira toda a sabedoria dela:

# 1 O segredo do sucesso está em ficar em casa.

"Não faço mais tantos filmes nem tantas aparições", diz ela. "É isso. Menos é mais. E talvez isso mantenha algum tipo de mistério em torno de mim. No fundo, gosto de ficar bastante em casa."

# **2** Ela não gosta dos rumos da indústria cinematográfica.

"Nada agora tem a ver com quando rodei meu último filme. Ninguém está interessado em histórias de amor ou em filmes que custem pouco mais que US\$ 15 milhões. Mas, curiosamente. se eles



custarem mais que US\$ 100 milhões, está tudo bem", diz ela com uma gargalhada. "Mas os filmes de que gosto e que estou acostumada a fazer custam US\$ 18 milhões, US\$ 20 milhões, e ninguém da indústria está mais interessado neles. É um tempo diferente, e não gosto muito disso."

# A atriz não costuma receber tantos roteiros para avaliar.

"Todo mundo imagina que recebo um monte de roteiros e se questiona: por que eu deveria mandar o meu? Ela nunca o lerá mesmo!", lamenta Streisand. "Enquanto isso, fico me perguntando por onde eles andam."

# 4 Barbra não foi atrás de descobrir sobre Seth

Rogen. "Seth fuçou sobre mim. Ele ligou para quem trabalhou comigo nos filmes da série 'Entrando numa Fria'. Já eu não sabia para quem ligar. Não conheço ninguém que fez os filmes dele, então fiquei sem saber o que fazer."

Ela está nas redes sociais mesmo sem saber disso. "[Rogen] me perguntou se eu tinha conta no Twitter e respondi que não sabia. Daí ele me mostrou que eu tinha uma, usada apenas para fins políticos. Não sabia que essa ferramenta poderia ir além disso. Eu não sei nem como acessá-la no meu telefone", admite a atriz.

## 6 A diva é um ícone gay, mas não para Jason Gould, seu filho declaradamente gay.

"Ele não me vê como um ícone. Ele me vê como a mãe que pega muito no cabelo dele, mas amo ser ícone de alguém", afirma.

### Mesmo tendo entrado numa onda recente de shows, Streisand prefere não ter público por perto quando está trabalhando.

"Prefiro quando as coisas são privadas. Logo, adoro gravar discos e rodar filmes."

# Streisand é capaz de fazer várias coisas bem, mas é péssima na cozinha.

"Não sei cozinhar de maneira alguma. Não sei nem fazer café. Talvez consiga cozinhar um ovo", diz. "Quando fiz aulas de culinária e tentei cozinhar, nunca conseguia preparar nada capaz de abrir realmente o apetite. Você sabe, eu simplesmente não despertava o prazer de comer"





metr

10 CULTURA

BRASÍLIA, SEGUNDA-FEIRA, 15 DE JULHO DE 2013

www.readmetro.com

# -arte -agrada

**'Divinas'.** Museu Nacional de Belas Artes, no Rio de Janeiro, recebe exposições inéditas com obras-primas da arte cristã

# Mostra de oratórios exalta cultura popular

Representando a arte brasileira no Museu Nacional de Belas Artes, a exposição "Oratórios – Relíquias do Barroco Brasileiro" também é parte da programação cultural da Jornada Mundial da Juventude. Após viajar o mundo, as peças, pertencentes ao Museu do Oratório, em Ouro Preto, Minas Gerais, chegam ao Rio de Janeiro pela segunda vez.

Com um recorte focado na arte sacra popular, a mostra já está aberta à visitação. Dos 162 oratórios do museu mineiro, 55 vieram para a exposição, incluindo uma peça do século 18, feita em Santo Antônio do Monte. A relíquia esteve no quarto do Papa João Paulo II, em 1997, ano de sua segunda visita ao país. A exposição fica na capital carioca até o dia 18 de agosto.

# "A mostra tem a intenção de estabelecer um diálogo entre a cultura clássica europeia e a nossa cultura popular."









BRUNA PRADO/METRO RIO

# Programe-se

No Museu Nacional de Belas Artes (avenida Rio Branco, 199, Centro. Tel.: 21 2219-8474). Terça a domingo, das 9h às 21h. Grátis. Livre.

"Herança do Sagrado": Até 13/10.

"Oratórios": Até 18/7.







- **1**"Salvador Mundi", de Leonardo da Vinci [Salvator Mundi], início do século 16.
- 2"Braço-relicário de São Brás", de Lorenzo Ghiberti [Braccio reliquiario di San Biagio], 1425.
- 3 "Batismo de São Processo e São Martiniano", de um original de Andrea Camassei [Battesimo dei Santi Processo e Martiniano], início do século 19.

CRÉDITOS: BRUNA PRADO/ METRO RIO

Verdadeiras relíquias vindas da Europa desembarcaram no Rio de Janeiro para o principal evento cultural da Jornada Mundial da Juventude, que acontecerá na cidade entre os dias 23 e 28 de julho, com a presença do Papa Francisco. No Museu Nacional de Belas Artes, no Centro, está em cartaz a exposição "A Herança do Sagrado: Obras-Primas do Vaticano e de Museus Italianos", apresentando, de forma gratuita, 105 obras emblemáticas da arte sacra europeia.

As obras vieram do Vaticano e de grandes museus italianos, como o Museu do Palácio Venezia, a Galeria Borghese e o Museus Capitolino, em Roma. Um dos pontos altos da mostra é uma réplica da escultura "Pietà", de Michelangelo. A original foi atacada a marteladas por um homem em 1972 e, desde então, não deixa o Vaticano.

"É uma exposição única em razão da amplitude do tema e pela presença de mestres e grandes artistas, o que proporciona um amplo entendimento da singularidade de importantes períodos artísticos, como o Renascimento e o Barroco. Boa parte dessas obras são mais velhas até que o próprio Brasil", explica o pesquisador italiano Giovanni Morello, curador da exposição, que trabalhou durante 30 anos na Biblioteca Vaticana.

# A exposição

Ocupando todo o segundo andar do Museu, a exposição está dividida em quatro módulos, que exibem pinturas, esculturas, joias e relíquias. No primeiro módulo, o espaço é inteiramente dedicado a representar episódios da vida de Cristo. A pintura "Resurrezione", do italiano Ticiano Vecellio, é um dos destaques, assim como o quadro "Salvator Mundi", de Leonardo da Vinci.

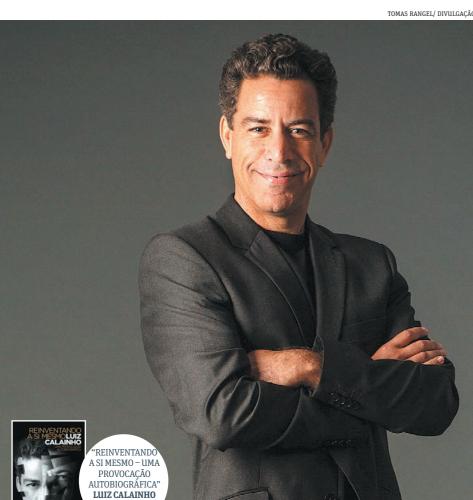
No segundo módulo, diversos achados e obras de arte provenientes da antiga Basílica de São Pedro, no Vaticano, conhecida como Basílica de Constantino, homenageiam a missão dos apóstolos Pedro e Paulo.

Seguindo a exposição, o terceiro espaço tem a Virgem Maria como tema, representada em obras famosas como a "Madonna del Davanzale", do italiano Pinturicchio, de 1490.

A mostra se encerra com uma sala dedicada às obras e relíquias que remetem a vida dos santos. É neste local que o público poderá conferir o relicário que contém os restos mortais do crânio de São Sebastião, padroeiro do Rio de Janeiro, além de obras dos também italianos, Guido Reni e Caravaggio.

⊕ METRO RIO

PÁGS.. R\$ 3



# LUIZ CALAINHO

Empresário multimídia compartilha experiências de sua vida pessoal e profissional no livro 'Reinventando a si mesmo – Uma provocação autobiográfica'

# 'QUERO INSPIRAR'

Visão esférica e busca pela própria verdade: dois termos que orientam a vida de Luiz Calainho. Um dos nomes mais respeitados do showbiz brasileiro e empresário de sucesso – sua holding, a L21 Participações, tem um faturamento anual de R\$ 120 milhões e ele administra 12 importantes negócios –, Calainho falou ao Metro sobre seu livro e o que faz para se reinventar.

# Qual é o seu objetivo ao lançar uma autobiografia?

O propósito não é ser um manual do sucesso, e sim uma fonte de inspiração para as pessoas buscarem novos caminhos, se perguntarem, se reinventarem. É curioso que o Brasil tenha acordado como acordou nessas últimas semanas, pois o que esses brasileiros que estão nas ruas estão fazendo, é justamente se pergun-

tar porque não fazer um país melhor. Todos desejam reinventar o Brasil de alguma maneira. Estou muito feliz com essa 'sincronicidade'.

# Como você faz para se reinventar constantemente?

Eu sempre me preparo dos pontos de vista físico, psíquico e espiritual. Tenho uma preocupação imensa com isso. Como um atleta se prepara para uma performance em alto nível, faço o mesmo.

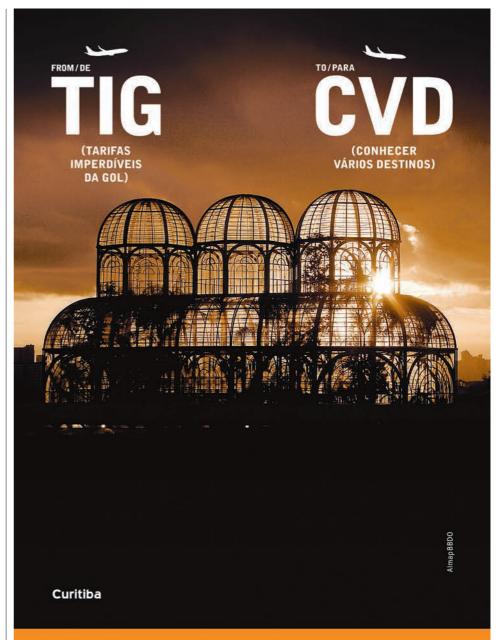
# E de que forma faz essa preparação?

Por exemplo, faço meditação transcendental. Medito duas vezes por dia, isso promove um mergulho profundo dentro de mim. Também procuro ter uma visão abrangente, esférica, de olhar para uma oportunidade ou um problema, seja o que for, mas olhar de todos os ângulos possíveis. Quanto mais você pu-

der olhar em volta, maior será sua chance de obter bons resultados, inclusive na sua vida pessoal. E, por último, muita paixão, porque não há como trabalhar com criação e arte sem paixão. Com essas três condutas, tenho conseguido meu processo de reinvenção.

## Você deixou a Sony em 1998, quando a internet e os primeiros compartilhadores de música surgiram. De que forma a web afetou o mercado do entretenimento?

A gente passou a ter um grau de comunicação com as audiências muito maior. Hoje, as pessoas produzem seus próprios conteúdos, compartilham suas ideias. Os veículos de comunicação, que antes impunham seus conteúdos, já não possuem essa força. Agora, o grande barato é compartilhar. ® METRO RIO



Na GOL, além das tarifas imperdíveis, você possui variedade de horários e a comodidade de antecipação do seu voo.

Acesse www.voegol.com.br ou consulte seu agente de viagens.

Voe do seu jeito. Voe GOL. R\$ 1 A 48

ou à vista R\$ 73,90

Termos e Condições (Voos Domésticos 28 días). Tipo de viagem ida ou ida e voita. Antecedência de compra: mínimo de 28 días Canals de venda: Website GOL, agências de viagem, lojas VOEGOL e loja VOEGOL no Facebook. Não é válido para compras em loja de aeroportos. Acúmulo de milhas Smiles: 100%. Cancelamento alteração: R\$ 100.00 por passageiro e por trecho, além de eventual diferenças tarifárias, se houver. No-show: R\$ 150.00 por passageiro Reembolso: será cobrado 50% do valor residual. Aplica-se descont de 40% para menores entre 2 e 12 anos incompletos. Assistência a menor desacompanhado (5 a 12 anos incompletos): será cobrado R100.00 por passageiro menor. Tarifas sujeltas á disponibilidade di assentos na aeronave. Quantidade mínima por trecho: 10 assentos



# Agora é Tarde

# **DANILO GENTILI**

DANILO.GENTILIA METROJORNAL.COM.BR



### **Game over Anderson Silva**

Quem viu a luta do Anderson Silva? Eu não via uma queda como a dele desde aquele jogo do Palmeiras contra o Mirassol

O Anderson finalmente justificou o apelido de Spider. Levando uma chinelada do americano.

### Estudantes de medicina, a retaliação

A partir de 2015 os estudantes de medicina vão ter que trabalhar obrigatoriamente dois anos no SUS antes de pegarem o diploma. Pra decidirem se querem mesmo seguir a carreira de médico ou se preferem virar acouqueiros.

Daqui a pouco, quem se formar como agrônomo vai ter que trabalhar dois anos de bóia-fria também

Eu sempre pensei que o pessoal levava trote quando entrava na faculdade, não quando saía.

Pra você ver: semana passada os médicos pararam a Paulista pra protestar contra o governo. Essa semana o governo foi lá e arrumou uma boa pra eles.

Dessa vez foi o governo que deu a receita pros médicos: fez eles tomarem Bendentrin.

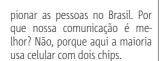
# Cala boca, Jean Wyllys!

Jean Willys disse numa entrevista que não acha que os deputados ganhem muito. Tadinho. Ele disse que tem gente que recebe muito mais que os deputados, como os empresários por exemplo. Sim, gracinha, mas acontece que eu não pago o salário dos empresários, pago o seu. Um aviso pro Jean: se você não está satisfeito com seu salário, o BBB ta aí todo ano pra isso, bonitão.

# **Espionagem dos EUA**

E continua dando rebuliço a espionagem que os EUA fizeram na internet do Brasil. Sabe aqueles powerpoints de cachorrinho com mensagem de amizade que você vive recebendo? Os EUA tá vendo todos eles. Deve dar o dobro do trabalho es-

Danilo Gentili é comediante stand-up e apresentador do "Agora é Tarde". O programa vai ao ar pela Band, de terça a sexta, a partir da meia-noite.



### Tô na rede!

O governo do Amazonas abriu uma investigação sobre uma detenta que postou fotos no Facebook. Olha a foto:"Todos tirando uma onda pra poder ficar de boua kkk". Vai ver elas



pensaram "o que eles podem fazer?

E essa cela é boa porque tá marcada a dona da foto com outras 4 pessoas na mesma cela. Se fosse em São Paulo seria a dona da foto com outras 320 pessoas na mesma cela.

nas não tá surpreso das presas terem entrado na cadeia com celular, tá surpreso delas terem saído do Orkut. Quem adicionar elas vai receber uns convites tipo "Gleiciane convidou você para o evento: revista na cela 4."

# Jatos de água neles!

A PM de São Paulo vai comprar veículos especiais pra dispersar multidões com jatos de água. Parece que parte do treinamento da Polícia Militar agora vai ser no Beach Park.

Pra quem reclamava que spray de pimenta ardia a vista, agora a polícia vai poder usar aquele shampoo "chega de lágrimas", sabe?

Eu acho que o jato d'água vai funcionar. Os manifestantes vão sair correndo para não molhar o baseado. E o pessoal das Ciências Sociais vai correr pra não ter que tomar banho. Apesar de que eu ficaria só pra assistir as estudantes de camiseta molhada.

**AGORA** É tarde Assista também em band.com.br/agoraetarde

# FEZ O RELATÓRIO SIM, SENHOR! AQUI ESTÁ



© Revistas COOUETEL

# O QUE É "MINHAS FÉRIAS NO ISTO?? PLANETA TERRA"??

Soluções

Diretas

Sudoku

Edgar Allan (?) contista dos EUA

Empresa de Correios (sigla)

www.coquetel.com.br



Prender a gente?".

E parece que o governo do Amazo-"Sargento Fonseca estará presente".

Para solucionar o jogo, basta preencher com números de 1 a 9 as linhas verticais e horizontais sem repeti-los.

3/arc — bad — poe — pua. 4/cada. 6/brahms. 9/aeróbicos — faniquito. 00NVB

Paga a divida a

	4		6	1	7		9	
6								4
		3		2		7		
2								7
2 3		5				8		6
4								5
		8		9		5		
1								9
	2		8	4	5		7	



# Leitor fala

# **Ônibus acidentado**

A tragédia que aconteceu com o ônibus do Valparaíso que capotou já era sabida por todo mundo que pega condução para o Entorno. Eu já andei em muito ônibus que nem fechava a porta, o perigo de acidente é tremendo. Uma vez estava em um ônibus que fazia a linha Esplanada-Ocidental e vi o motorista andar pelo canteiro central da pista para fugir de um engarrafamento. O ônibus passava ali perto do Catetinho, todo inclinado, pertinho dos postes. Como não vai acontecer um acidente com uma empresa em que os motoristas trafegam desta maneira?

ISAQUE MARTINS - CIDADE OCIDENTAL (GO)

# Correção

Ao contrário do publicado na notícia "GDF joga polêmica do teto para Justiça", na página 06 da edição de 12.07, o subsecretário de Gestão de Pessoas. Rossi Araújo, disse que não houve "interpretação equivocada" na portaria que alterou as regras de abate-teto. De acordo com Rossi. "o que aconteceu foi que reavaliamos a decisão do STJ e levamos em consideração as argumentações do Ministério Público e editamos nova Instrução Normativa, a de nº 116/2013, restringindo aos médicos".

Siga o Metro

no Twitter:

# Metro pergunta

Você acha que servidores que recebiam salário @jornal\_metrobsb acima do teto, mesmo autorizados, têm que devolver a quantia?

# @camilachilelli

Sim. Assim como os que andam nos aviões públicos da Força Aérea.

# @mar\_carolina

Sim! E devolvê-los com retroatividade.

Talvez não devolver integralmente, mas diluir nos próximos pagamentos e ir saldando a dívida aos poucos.

Para falar com a redação: Participe também no Facebook:

www.estrelaguia.com.br



estrela Está escrito nas estrelas

Áries (21/3 a 20/4) Com a influência da Lua em Libra, seu signo oposto, há tendências para mais envolvimento com assuntos dos outros.



Touro (21/4 a 20/5) A organização de assuntos domésticos, temas familiares e finanças do lar tende a ocupar sua atenção de forma mais intensa



Gêmeos (21/5 a 20/6) Este é um bom momento para a sua criatividade ser expressada, seja no trabalho, nos estudos ou com hobbys, principalmente artísticos.



Câncer (21/6 a 22/7) É essencial abandonar algumas manias para evitar que elas atrapalhem momentos da vida afetiva ou mesmo de paqueras.



Leão (23/7 a 22/8) O empenho a assuntos culturais, estudos e o que traga novos conhecimentos tomará dedicação. Tende a resolver burocracias materiais.



Virgem (23/8 a 22/9) Esteja atento para que assuntos materiais e financeiros não façam você se desligar de temas especiais do seu cotidiano e de relacionamentos.



Libra (23/9 a 22/10) A Lua segue em seu signo, o que recomenda atenção para não se exceder na dedicação aos problemas de outras pessoas.



Escorpião (23/10 a 21/11) Momento importante para recompor energias, valorizar crenças, espiritualidade e dedicar mais cuidados ao corpo e a mente.



Sagitário (22/11 a 21/12) O momento é especial para observar se a dedicação por certas pessoas é proporcional a que recebe. Seja justo com os reais amigos.



Capricórnio (22/12 a 20/1) Procure levar mais a sério interesses que tem em parcerias. Às vezes, disciplina demais com assuntos traz dispersão de outros.



Aquário (21/1 a 19/2) Cuide para não tirar conclusões precipitadas sobre pessoas e situações. No calor de algumas situações a ponderação fará diferença.



Peixes (20/2 a 20/3) Pesquisas e posturas sigilosas são mais recomendadas no trabalho e com negócios. Momento para investigar informações.

# Zumbido no ouvido é sinal de alerta

Atenção. Perda auditiva, pressão alta, bruxismo e maus hábitos alimentares estão associados ao ruído intermitente

Ouvir diariamente barulhos que se assemelham a apitos, chiados, sons de insetos (cigarras, grilos, abelhas), ou ainda a água da cachoeira e sons similares a sirenes, motores e panelas de pressão devem servir como sinal de alerta, principalmente se os barulhos não ocorrerem no ambiente, existindo apenas na cabeca ou nos ouvidos de quem escuta.

Este é o zumbido, nome popular do tinnitus, que acomete 28 milhões de brasileiros e 24% da população mundial. Não se trata de uma doença única, mas de um sintoma de que algo está errado, dentro ou fora do ouvido do paciente.

Existem diversas ques-

da população mundial sofre com o incômodo do zumbido.

tões que podem levar um indivíduo a ter zumbido, as mais comuns são: perda auditiva, pressão alta, colesterol alto, diabetes, maus hábitos alimentares, depressão, bruxismo.

# Diagnóstico

A médica otorrinolaringologista Tanit Ganz Sanchez explica que o sintoma pode ser permanente ou temporário, mas é possível reconquistar a qualidade de vida mesmo nos casos mais

complicados. "Nosso primeiro objetivo é desmistificar o zumbido e contradizer o fato de que não existe tratamento. Existem formas de tratar e reduzir muito o sintoma, dependendo da frequência", explica a especialista.

De acordo com ela, é necessário buscar uma perspectiva bastante particular para o tratamento, isso porque as causas e os impactos na qualidade de vida costumam variar de pessoa para pessoa.

"Para chegar ao diagnóstico, são realizados exames físicos e só a partir daí é que ocorre a orientação personalizada para os tratamentos", detalha a médica. PORTAL DA BAND





# **ESPORTE NÁUTICO CRUZEIRO**

# Alívio rubro-negro

Campeonato Brasileiro. No Mané Garrincha, Flamengo derrota o Vasco por 1 a 0 e coloca o arquirrival na zona de rebaixamento. Autor do gol da vitória, Paulinho foi o destaque do jogo



P V GPSG

1º	CORITIBA	15	4	9	4
2º	VITÓRIA	13	4	13	5
3º	BOTAFOGO	13	4	10	3
4º	CRUZEIRO	12	3	15	8
5º	INTERNACIONAL	12	3	16	4
6º	GRÊMIO	12	3	8	2
7º	BAHIA	12	3	8	-1
8ō	SANTOS	11	3	10	3
9º	ATLÉTICO-MG	10	3	7	0
10º	FLUMINENSE	9	3	11	1
11º	FLAMENGO	9	2	8	1
<b>12</b> º	CORINTHIANS	9	2	5	1
13º	GOIÁS	9	2	5	-4
<b>14</b> º	SÃO PAULO	8	2	11	1
15º	PONTE PRETA	7	2	8	-2
16º	CRICIÚMA	7	2	8	-5
<b>17</b> º	VASCO	7	2	8	-6
1 <b>8</b> º	PORTUGUESA	7	1	7	-3
19º	ATLÉTICO-PR	6	1	12	-2
20º	NÁUTICO	4	1	4	-10

soma Maxi Biancucchi, do Vitória, artilheiro do Brasileirão.

Classificados para a Libertadores Rebaixados para a Série B

O Flamengo dominou desde o início, criou mais chances de gol e teve chance de vencer até por um placar mais elástico. Merecidamente e de forma incontestável, derrotou o Vasco por 1 a 0, com gol de Paulinho, aos 29 minutos do primeiro tempo, no Mané Garrincha.

Com o resultado, o Rubro--Negro saiu da zona de rebaixamento, subindo para a 11ª posição, com 9 pontos. Já o time cruz-maltino caiu da 14ª para a 17ª colocação, com sete pontos, entrando na zona de rebaixamento.

Na próxima rodada, o Flamengo enfrenta o Internacional, domingo, em Caxias do Sul. Antes, porém, tem o jogo de volta contra o ASA-AL, em Volta Redonda, por vaga nas oitavas de final da Copa do Brasil. O próximo compromisso do Vasco é o clássico contra o Fluminense, domingo, na reabertura do Maracanã

Ao final da partida, Mano Menezes mostrou cautela em relação ao crescimento do Flamengo, enquanto Dorival Júnior, que fez sua reestreia pelo Vasco, pediu paciência aos torcedores. 

METRO BRASÍLIA

# VASCO

Diogo Silva; Nei 🗐, Renato Silva, Rafael Vaz e Wendel ; Sandro Silva , Fellipe Bastos (Dakson), Pedro Ken e

Alisson (Edmilson); Eder Luis e André (Tenório). Técnico: Dorival Junior.



Série C.

**Brasiliense** 

deixa zona de

rebaixamento

FLAMENGO Felipe; Léo Moura, Wallace, González e João Paulo; Cáceres I, Elias, Paulinho (Rafinha) e Gabriel (Val);

Carlos Eduardo (Nixon) e Marcelo Moreno. **Técnico:** Mano Menezes.

Gol. Paulinho, aos 29 minutos do 1º tempo.

# Derrota em Porto Alegre custa liderança ao Fogão

O Botafogo deixou a liderança do Campeonato Brasileiro ao ser derrotado pelo Grêmio, por 2 a 1, em Porto Alegre, pela sétima rodada do torneio nacional. Com o resultado, o Glorioso caiu para a 3<sup>a</sup> colocação, com 13 pontos. O Alvinegro busca a reabilitação no sábado, contra o Náutico, às 18h30, em São Januário. Já o Grêmio visita o Criciúma, no sábado, às 18h30, no estádio Heriberto Hulse.

Na estreia do técnico Renato Gaúcho, Vargas abriu o placar aos 12 minutos. Aos 19, Seedorf empatou com um golaço. Aos 33 do 2º tempo, no entanto, Vargas incendiou o jogo com um gol polêmico.

Após cruzamento, Kleber estava impedido, mas não tocou na bola. Vargas chutou de



primeira e fez 2 a 1. O auxiliar Marcelo Van Gasse chegou a marcar impedimento, mas o árbitro Paulo César Oliveira validou o gol, gerando revolta no Botafogo. @ metro



GRÊMIO

**BOTAFOGO** 



Jogando em Maceió contra o CRB, o Brasiliense conseguiu, enfim, vencer uma partida na Série C. O gol solitário foi marcado pelo atacante Laécio, que atuou na vaga do 'barrado' Washington.

ré chegou a quatro pontos no Grupo A da Terceirona, empurrando os alagoanos para a vice-lanterna, com três. 

metro brasília

# Série D.

# Brasília volta a ser derrotado

**MIXTO-MT** 



O Brasília sofreu a sua segunda derrota na Série D. Jogando contra o Mixto-MT, no Bezerrão, o Colorado caiu por 2 a 1. Geovani e Rafael Paty fizeram os gols do visitantes, enquanto Clécio anotou para os candangos.

O jogo marcou a estreia de Marcos Soares no comando do Brasília, que ocupa a lanterna do Grupo A5 da Série D, com um ponto ganho. Na próxima rodada, os brasilienses visitam o Goianésia, em 21 de julho, às 16h. <sup>®</sup> метко

Com o triunfo, o Jaca-

No Mineirão

Cruzeiro

vence e

entra no G-4

Vinícius Araújo, duas

vezes, e Ricardo Goulart

(foto) fizeram os gol

do Cruzeiro na vitória

sobre o Náutico, por 3 a

0, no Mineirão, pela 7ª

rodada do Campeonato

Brasileiro, Agora, o

time mineiro ocupa a 4ª

colocação com 12 pontos.

# Tempero bem indigesto

Brasileirão. Em sua estreia, Paulo Autuori 'provou' dos velhos erros do Tricolor Paulista e acabou derrotado pelo Vitória em Salvador

A chegada de Paulo Autuori ao São Paulo trouxe algumas mudanças na equipe, como o fim da improvisação de jogadores em diversos setores e a fixação do esquema 4-4-2. O futebol, no entanto, continuou pequeno, herança do técnico Ney Franco, demitido nos últimos dias. Ontem, na estreia do novo comandante, o Tricolor paulista foi derrotado pelo Vitória, no Barradão, em Salvador, por 3 a 2.

Com o revés, o São Paulo estacionou no meio da tabela, com oito pontos, na 12ª posição. Já o Vitória chegou à vice-liderança, com 13 pontos.

O principal problema do clube paulista continua sendo a defesa, sempre exposta aos adversários. A dupla de zaga formada por Lúcio e Edson Silva foi um presente para o habilidoso Maxi Biancucci, autor de dois gols na partida, e também para o atacante Dinei, que também balançou as redes. O meia Renato Cajá só não



# VITÓRIA

Ramos, Gabriel Paulista e Danilo Tarracha; Michel, Cáceres (Vander), Renato Cajá e Escudero (Gabriel Soares); Maxi Biancucchi e Dinei Técnico: Caio Júnior

Rogério Ceni; Lucas Farias (Fabrício), Lúcio, Edson Silva e Juan: Wellington

Rodrigo Caio, Maicon (Ademilson) e Ganso; Osvaldo e Aloísio **Técnico:** Paulo Autuori

Gols. Aloísio, aos 9, Dinei, aos 20, Maxi Biancucchi, aos 28, e Rogério Ceni, aos 35 minutos do primeiro tempo. Maxi Biancucchi, aos dez minutos do segundo tempo.

teve o nome gritado pela torcida porque perdeu um pênalti e desperdiçou um gol debaixo da trave de Rogério Ceni.

Além dos zagueiros, o time do Morumbi mos-trou fragilidade com os volantes Wellington e Rodrigo Caio, que falhou em um dos gols do time baiano. Já o primeiro, que cometeu pênalti, acabou expulso na 2ª etapa, matando qualquer chance de reação fora de casa.

Nesse 'arsenal' de problemas, quem se salvou novamente foi o atacante Aloísio, um dos poucos jogadores a demonstrar raca dentro de campo. Ontem, ela foi convertida no gol que abriu o placar para os visitantes. Líder do grupo, Rogério Ceni também marcou, de falta.

Antes de receber o Cruzeiro no Morumbi pelo Brasileirão, em 20 de julho, às 18h30, o time de Paulo Autuori faz o 2º jogo da final da Recopa Sul--americana, contra o Corinthians, na quarta-feira, às 21h50, no Pacaembu. O Vitória, por sua vez, faz o clássico regional contra o Bahia, domingo, às 16h, na Fonte Nova. @ METRO



# Reservas do Atlético-MG batem o Corinthians no Pacaembu

Com gol do ex-corintiano Rosinei, o time predominantemente reserva do Atlético-MG venceu o Alvinegro do Parque São Jorge, por 1 a 0, no estádio do Pacaembu.

Apesar da derrota, a equipe comandada pelo técnico Tite criou as melhores oportunidades, mas esbarrou na falta de pontaria e nas boas defesas de Victor, um dos três titulares do Galo em campo junto com Réver e Bernard.

A vitória fez com que o Galo saltasse na tabela, chegando aos dez pontos, na 8ª posição. Os paulistas, no entanto, caíram para a 11ª posição, com nove pontos.

O próximo confronto do Corinthians no Brasileirão será contra o Atlético-PR, domingo, às 16h, no Durival de Britto, em Curitiba. Já o Galo recebe a Ponte Preta, no mesmo dia, às 18h30, no estádio Independência.

Antes, porém, as equipes têm outros compromissos. O time do Parque



São Jorge faz o 2º jogo da decisão da Recopa Sul--americana, na quarta-feira, contra o São Paulo, às 21h50, no Pacaembu.

No mesmo dia, o time do técnico Cuca disputa o 1º jogo da final da Taça Libertadores, contra o Olímpia, no Paraguai, no estádio Defensores del Chaco.



André (Paulo Victor) e Fábio Santos :; Ralf e Guilherme :; Ibson, Romarinho e Alexandre Pato (Léo); Guerrero Técnico: Tite



# ATLÉTICO-MG

Victor: Michel ... Rafael Marques, Réver (Lucas Cândido) e Júnior César (Marcos Rocha); Gilberto Silva e Rosinei; Neto Berola (Luan ), Guilherme e Bernard; Alecsandro Técnico: Cuca

Gols. Rosinei, aos 35 minutos do primeiro tempo Estádio. Pacaembu, em São Paulo



# Clássico. Coritiba vence o Atlético-PR e recupera a liderança do Brasileirão



Jogando no Couto Pereira, o Coritiba levou a melhor sobre o rival Atlético no clássico paranaense. Com o gol marcado pelo atacante Geraldo - o 4º dele em cinco jogos contra o Furação , a equipe de Marquinhos Santos retomou a lideran-

ça do Campeonato Brasileiro graças à derrota do Botafogo para o Grêmio. Além do jogador angolano, o outro destaque da partida foi o meia Alex.

Na próxima rodada, o 'Coxa Branca', que soma 15 pontos na 1ª colocação, visita o Santos, na Vila Belmiro, domingo, às 16h. No mesmo dia e horário, o Atlético-PR, afundado na vice--lanterna com seis pontos, recebe o Corinthians, no Durival de Britto. ® METRO

metr

16 ESPORTE

BRASÍLIA, SEGUNDA-FEIRA, 15 DE JULHO DE 2013

www.readmetro.com

# Liga Mundial. Brasil volta a derrotar os Estados Unidos no Rio

O Brasil se despediu da fase de grupos da Liga Mundial com vitória sobre os Estados Unidos, por 3 sets a 0 (25/21, 26/24 e 25/23), no ginásio do Maracanãzinho, no Rio de Janeiro. O oposto Wallace foi o destaque da partida de ontem, com 14 pontos.

No sábado, a Seleção Brasileira tinha derrotado os americanos, por 3 sets a 1, garantindo a liderança do Grupo A.

Agora, o grupo se pre-

para para a fase final do torneio, que será disputada entre 17 a 21 de julho, em Mar del Plata, na Argentina. Além da Bulgária, 2ª colocada do Grupo A, e da Argentina, anfitriã, participam do hexagonal final as seleções da Itália (1ª do Grupo B), da Rússia (2ª do Grupo B) e do Canadá (1ª do Grupo C). Em 17 de julho, o time de Bernardinho enfrenta a Rússia, e em 19 de julho duela com o Canadá. @ metro



# Vôlei de praia. Ricardo e Álvaro são campeões

Ricardo e Álvaro Filho faturaram o título do Grand Slam de Gstaad, na Suíça, ao derrotarem Bruno Schmidt e Pedro Solberg, por 2 sets a 0, com parciais de 21/16 e 21/18.

Bruno e Pedro seguem na 1ª colocação do ranking mundial e somaram 720 pontos com a medalha de prata – totalizando 5.060. Ricardo e Álvaro diminuíram a distância para os primeiros colocados, chegando aos 4.770 pontos, na 2ª posição.

A medalha de bronze ficou com a dupla norte-americana Gibb e Patterson, que superou os holandeses Brouwer e Meeuwsen, por 2 sets a 0 (duplo 21/18).

# Mais medalhas

Lili e Bárbara Seixas foram derrotadas na final pelas chinesas Chen Xue e Zhang Xi – 2 a 0, com parciais de 21/16 e 21/14 –, e ficaram com a prata em Gstaad.

Na briga pelo bronze, Taiana e Talita venceram as alemãs Ludwig e Walkenhorst, por 2 sets a 0 (21/14 e 21/13). ⊕ METRO



# Dixon não deu chances para os rivais em Toronto I ROBERT LABERGE/CETTY IMAGES

# Scott Dixon em dose dupla na Indy

**Em Toronto.** Piloto da Chip Ganassi venceu as duas etapas no circuito canadense. O brasileiro Helio Castroneves manteve a lideranca com a 2º colocação na prova de ontem

A segunda corrida da rodada dupla do circuito de Toronto, no Canadá, disputada ontem, foi vencida de ponta a ponta pelo pole-position Scott Dixon, da equipe Chip Ganassi.

De novo, já que no sábado, no mesmo circuito, o neozelandês também havia sido o mais rápido.

Já o líder do campeonato, Helio Castroneves, da Penske, ficou em 2º lugar, seguido por Sebastien

# 81 voltas

das 85 do circuito foram lideradas por Scott Dixon, da Ganassi Racing, no circuito de Toronto, no Canadá.

Bourdais, da Dragon Racing. Tony Kanaan, da KV Racing, o outro brasileiro do grid, abandonou a corrida depois de tocar no

# 3

vitórias consecutivas acumula o piloto Scott Dixon na Fórmula Indy. Ele é o 2º colocado na classificação.

muro e ter o pneu traseiro direito de seu carro furado, a 35 voltas do final da corrida.

Premiado com R\$ 266

mil pela vitória, Scott Dixon fez uma corrida tranquila e não teve a posição ameaçada por Castroneves, que também foi bem, ganhando, inclusive, uma posição logo na primeira volta – passou de 3º para 2º.

Restando apenas seis provas, a Fórmula Indy entra na sua reta final. Os pilotos voltam a acelerar em 4 de agosto, no circuito de Lexington, em Ohio, nos Estados Unidos. 

METRO

# Atletismo

# Tyson Gay é flagrado no antidoping

Recordista dos 100 metros rasos, o velocista Tyson Gay, 30, foi flagrado no exame anti-doping com uma substância não idenfiticável. Por conta disso, não participará do Mundial de Atletismo, em Moscou, na Rússia, no próximo mês. "Não há sabotagem. Confiei em alguém e essa pessoa me desapontou. Cometi um erro", admitiu o norte-americano. 

METRO

# Fórmula 1

# Mesmo em crise, Sauber garante permanência na F-1

Mesmo com problemas financeiros, a equipe suíça Sauber deve continuar na Fórmula 1 por "muitos anos", garantiu o fundador e atual presidente do conselho da escuderia, Peter Sauber.

"Nós não apenas esperamos chegar ao fim desta temporada, como também queremos permanecer na F-1 por muitos anos", disse Sauber ao jornal suíço Blick. ® METRO

# Ciclismo

# Britânico vence e mantém liderança na Volta da França

A etapa de Mont Ventoux da Volta da França foi vencida pelo líder do campeonato, o britânico Christopher Froome.

Com o triunfo, Froome ampliou a vantagem na classificação geral. Agora, são 4min-14seg de vantagem sobre o holandês Blauke Mollema e 4min25seg sobre o espanhol Alberto Contador. ® METRO

# Tênis

# Thomaz Bellucci fatura título inédito de duplas

O brasileiro Thomaz Bellucci e o argentino Facundo Bagnis conquistaram o título de duplas no ATP 250 de Stuttgart, na Alemanha. Na decisão, eles superaram os polonenses Tomasz Bednarek e Mateusz Kowalczyk, de virada, por 2 sets a 1, com parciais de 2/6, 6/4 e 11-9.

O título de duplas foi o primeiro de Bellucci em torneios ATP. ® METRO